al Application Based on: PCT/DE00/01994

12403 Page 2 of 4

**VERSION WITH MARKINGS TO SHOW CHANGES MADE** 

3. Apparatus according to Claim 1 [or 2], characterized by using a navigation satellite

system to determine the position.

4. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by having

the measurement unit cooperate with a compass to detect the azimuth angle between

the target line and the North-South direction.

5. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by having

the measurement unit cooperate with a height-measuring device to detect the elevation

angle between the target line and the horizontal and/or the vertical.

6. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by having a

display that consists of an LCD (liquid crystal display) with transparent electrodes on the

display surface.

7. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by using a

printer as the display to print out the data.

8. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by using a

sound-producing apparatus and a loudspeaker to process the data into audible signals.

F133 (Orum & Roth) 269.12403

New US and Application Based on: PCT/DE00/01994

12403 Page 4 of 4

## **REMARKS**

The foregoing claim amendments are primarily for the purpose of eliminating multiple characters, and placing the translated claims in proper form.

Respectfully submitted,

Andrew D. Babcock
Attorney for Applicant

Registration Number 44517

ORUM & ROTH

53 WEST JACKSON BOULEVARD CHICAGO, ILLINOIS 60604-3606 312.922.6262 PHONE 312.922.7747 FAX

## **CERTIFICATE OF MAILING**

I hereby certify that these papers are being deposited with the United States Postal Service under 37 CFR §1.10 on May 14, 2002, and is addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231.

Erin Barry